

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ



INGYENES

Közeleti információs lap

XIII. évfolyam, 2003. július

TESTVÉRVÁROSI ÉVFORDULÓ

2003. június 20-án és 21-én ünnepi rendezvénysorozattal emlékezünk meg a **Münsingen és Mezőberény városok közötti kapcsolattétel 10. évfordulójáról**. Az eseményekre 120 tagú delegáció (hivatalos, kulturális, sport és turisztikai) érkezett Németországból városunkba.

A nagyszabású rendezvénysorozat központi helye a Vásárcsarnok volt, ahová német barátaink két napra idevarázsolták nekünk Münsingent. Felépítették a városuk központjában álló **szökőkút** mását, **színes felvételeken** keresztül csodálhattuk meg a táj szépségét a magasból, **videofilmen és diákon**, valamint a hivatalos delegáció tagjai által viselt **hagyományőrző ruhák**on keresztül hozták közelebb nemcsak Münsingent, hanem mind a 14 városrészt.

Mi is igyekeztünk megmutatni városunk szépségeit vendégeinknek: **pénteken** délelőtt buszos - illetve gyalogos **városnézésre** invitáltuk őket, amelynek végállomásaként **Cservenák Pál Miklós polgármester** mutatta be néhány szóban a mai Mezőberényt a Művelődési Központ színháztermében. Kis szusszanásnyi idő után délután a **Városháza nagytermében került a sor az ünnepi testületi ülésre**.



Mike Münzing, Münsingen polgármestere átnyújtja városa ajándékát: Siegfried Wagner münsingeni művész alkotását: városaink és országaink, melyeket híd kapcsol össze.

Mindkét polgármester megemlékezett beszédében a kezdetekről, az évek során felgyülemlett tapasztalatokról, eseményekről, illetve biztosították a folytonosságra való törekvést. Ennek zálogaként adták át kölcsönösen a polgármesterek - a városok képviseletében - az évfordulós ünnepség ajándékait. Az életteli testvérvárosi kapcsolat bizonyítékaként személyes élményeiről számolt be nekünk a münsingeni **Matthias Becher**, akinek gondolatait öccse, **Christoph Becher** tolmácsolta magyarul.

(folytatás a 12. oldalon)

Berényi Napok

2003. AUGUSZTUS 20-23.

Érdeemes lesz ismét Mezőberényben tölteni az ünnepeket. Kiállítások, komolyzenei programok, találkozók, nemzetközi sportversenyek, bemutatók sora, felvonulás és tűzijáték várja a rendezvényre látogatókat. A részletes programot augusztusi számunkban olvashatják, sokak kérésére azonban álljon itt a szabadtéri színpad programjából egy rövid felsorolás: vendégeink lesznek és bemutatkoznak szlovák testvérvárosunk, Gúta fiataljai, Körös menti népzenei fesztivál, Operett varázs, Mikola Péter gyermekmússorral, Kegye János pánsípos ír tánckarral, a HELP együttes, Mc Hawer és a tekknő, Márió, Defekt Duó, Tarnai Kis László, Creol latin gitár duó, Coco Bongo, Erika C. Dance tánccsoport, Groovehouse, Szűcs Judit, Kovács Kati és Koncz Tibor, Rácz Kati, Beraczká & Zsizi, itt lesz Tücsök Peti és Hangya Levi, a „Berényi” család néhány tagja, Nada has-tánc, divatbemutató, Illényi Katica, Nox, Pataky Attila és a mezőberényi fellépők színes műsora.

Az ipari és kereskedelmi kiállításhoz továbbra is várjuk termék-előállítók, forgalmazók, szolgáltatók jelentkezését a 352-417-es telefonszámon, és a Művelődési Központban.

Szűcsné Sziklai Éva

FELHÍVÁS

* A Mezőberény Városi Közszerző Intézmény várja magán-személyek, baráti társaságok, intézmények, vállalkozók jelentkezését 2003. augusztus 23-án a Berényi Napok keretén belül megrendezésre kerülő **PÖRKÖLTFŐZŐ VERSENYRE**.

A verseny helyszíne: Mezőberény, Városi Liget.

* A Mezőberény Városi Közszerző Intézmény felhívja a Tisztelt Kerttulajdonosok figyelmét, hogy a 2003. augusztus 20-23-ig megrendezésre kerülő **Berényi Napokon szívesen bemutatnák** a kiskertekben, laposi kertekben megtermelt zöldségek, gyümölcsök szép példányait, valamint mezőgazdasággal kapcsolatos értékes tárgyaikat, terményeiket, különleges dolgaikat, kérjük jelentkezzenek az Intézményünknel.

* A Mezőberény Városi Közszerző Intézmény várja azok jelentkezését, akik a Berényi Napokon 2003. augusztus 20-23-ig a mezőgazdasági kiállításon az **ÁLLATÓVODA ÉS ÁLLATSIMOGATÓ RÉSZÉRE** bármilyen kisállatot tudnának bemutatni.

Jelentkeni lehet: Mezőberény, Békési u. 17. sz. vagy a 352-307 számú telefonon (munkaidőben).

Köszönettel: Városi Közszerző Intézmény

Városházi híradó

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete az ülésezések száma tekintetében 2003. június hónapban rekordot ért el. A hónap folyamán 5 ülést tartott, amelyből 3 rendkívüli (június 10-én, 18-án és 30-án), 1 ünnepi (június 20-án) és egy tervezett, rendes ülés (június 27-én) volt.

A június 10-i rendkívüli zárt ülésen a Békési u. 5. szám alatti 12 db és a Békési u. 9-11. sz. alatti 21 db, összesen 33 db új, költségalapú lakbérrel **bérbe adható önkormányzati lakások** első bérlőjének kijelöléséről döntött a testület. A 33 lakásra 101 egyéni igénylés érkezett, és szakemberek elhelyezésére is lakásigény jelentkezett. A lakosság korrekt tájékoztatása érdekében a Képviselő-testület a június 18-án megtartott rendkívüli zárt ülésén olyan döntést hozott, hogy a Mezőberényi Hírmondóban közzé kell tenni, kik és milyen szavazati arányban kaptak lakást. Az egyéni igénylők közül az alábbiakban felsoroltak kaptak lakást, az ismertetésre kerülő szavazati arány mellett:

1. 10 igen szavazattal, 6 ellenszavazattal és 1 tartózkodás mellett: Pribelszki Zsuzsanna, és Szász Istvánné Mezőberény, Munkácsy u. 12. szám alatti lakosok kaptak cserelakásokat azzal a feltétellel, ha vállalják 2006. december 31-ig, határozott időtartamra a szerződéskötést, és a jelenlegi bérlményüket üresen átadják az önkormányzatnak.
2. 10 igen szavazattal, 7 ellenszavazat mellett: Bula Istvánné Mezőberény, Békési u. 35. szám alatti lakás bérlője kapott cserelakást.
3. 12 igen szavazattal, 4 ellenszavazat és 1 tartózkodás mellett: Szegedi Sándorné Mezőberény, Békési u. 35. szám alatti lakos kapott lakást.
4. 14 igen szavazattal, 3 ellenszavazat mellett: Litauszki Jánosné Mezőberény Oltványkert u. 47. sz. alatti lakos kapott lakást.
5. 10 igen szavazattal, 7 ellenszavazat mellett: Tóth Zoltán Mezőberény Kölcsey u. 14/a. sz. alatti lakos kapott lakást.
6. 17 igen szavazattal, egyhangúlag megszavazva: Bozói Imre Mezőberény, Békési u. 4. sz. alatti lakos kapott lakást.
7. 14 igen szavazattal, 3 ellenszavazat mellett: Kovács Valéria Mezőberény, Hősök u. 8/C. I/3. sz. alatti lakos kapott lakást.
8. 12 igen szavazattal, 4 ellenszavazat és 1 tartózkodás mellett: Motakiné Schupkégel Anita Mezőberény, Oltványkert u. 16. sz. alatti lakos kapott lakást.
9. 16 igen szavazattal, 1 ellenszavazat mellett: Barabás István Hősök u. 8/D. I/3. sz. alatti lakos kapott lakást.
10. 16 igen szavazattal, 1 ellenszavazat mellett: Petneházi József Mezőberény, Szénáskert u. 59. sz. alatti lakos kapott lakást.
11. 15 igen szavazattal, 2 ellenszavazat mellett: Földi Imre Mezőberény, Kossuth tér 2. III/29. sz. alatti lakos kapott lakást.

12. 13 igen szavazattal, 4 ellenszavazat mellett: Balog Emese Mezőberény, Kastély köz 2. II./5 sz. alatti lakos kapott lakást.

13. 13 igen szavazattal 2 ellenszavazat és 2 tartózkodás mellett: Galló Mária Mezőberény, Köröstarcsai u. 48. sz. alatti lakos kapott lakást.

14. 16 igen szavazattal, 1 ellenszavazat mellett: Kelemen Livia Mezőberény, Gyár u. 11/a. sz. alatti lakos kapott lakást.

15. 12 igen szavazattal, 5 ellenszavazat mellett: Ottlákán Anna Békéscsaba, Petőfi u. 20/b sz. alatti lakos kapott lakást.

16. 15 igen szavazattal, 2 ellenszavazat mellett: Tóth László Mezőberény, Csabai u. 22. sz. alatti lakos kapott lakást.

17. 12 igen szavazattal, 4 ellenszavazattal és 1 tartózkodás mellett: Hidvégi Zoltán Köröstarcsa, Aradi u. 52. sz. alatti lakos kapott lakást.

18. 17 igen szavazattal, egyhangúlag megszavazva: Zuba Zoltánné Mezőberény, Táncsics u. 45. sz. alatti lakos kapott lakást.

19. 16 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett: Mezeiné Batori Valéria Mezőberény, Madarász u. 49/a. sz. alatti lakos kapott lakást.

20. 13 igen szavazattal, 2 ellenszavazat és 2 tartózkodás mellett: Bótsch Szilvia Köröstarcsa, Kossuth u. 7. sz. alatti lakos kapott lakást.

21. 10 igen szavazattal, 4 ellenszavazat és 2 tartózkodás mellett: /Wagner József képviselő érintettség miatt nem vett részt a szavazásban/ Komlódi Albert Mezőberény, Kereki u. 63. sz. alatti lakos kapott lakást.

22. 16 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett: Tóti Gyöngyi Mezőberény, Szabó Á. u. 16. sz. alatti lakos kapott lakást.

23. 10 igen szavazattal, 4 ellenszavazat és 3 tartózkodás mellett: Puskás Zoltán Mezőberény, Thököly u. 76. sz. alatti lakos kapott lakást.

24. 10 igen szavazattal, 2 ellenszavazat és 4 tartózkodás mellett: /Siklósi István képviselő érintettség miatt nem vett részt a szavazásban/ Sonkoly Anita Mezőberény, Bonyhai u. 4. sz. alatti lakos kapott lakást.

25. 11 igen szavazattal, 4 ellenszavazat és 2 tartózkodás mellett: Bécsi János Murony, Tessedik u. 1/c. sz. alatti lakos kapott lakást.

Bátovszky Gábor képviselő távozott az ülésről, a továbbiakban a jelenlévő képviselők száma 16 fő.

A Képviselő-testület arra az esetre, ha a kijelölt bérlő visszalépne, további három igénylőt jelölt ki soron következő bérlőként az alábbi sorrendiségben történő lakáshoz jutással:

26. 15 igen szavazattal, 1 ellenszavazat mellett: Wagner Zsolt Mezőberény, Zrínyi sgt. 36. sz. alatti lakos.

27. 12 igen szavazattal, 1 ellenszavazat és 3 tartózkodás mellett: Frey Ilona Mezőberény, Ady E. u. 3. sz. alatti lakos

28. 11 igen szavazattal, 3 ellenszavazat és

2 tartózkodás mellett: Telegdi Zoltán Mezőberény, Hősök u. 10/g. sz. alatti lakos

Úgy döntöttek, hogy 7 lakást szakemberek elhelyezésére biztosítanak.

A zárt képviselő-testületi ülésen a továbbiakban:

Mezőberény város teljes közigazgatási területére szóló településszerkezeti terv és átmeneti építési előírások, valamint Szabályozási terv, Helyi Építési Szabályzat elkészítésével a **CSABATERV Bt.-ét bízták meg.**

Az önkormányzat tulajdonát képező **informatikai hálózat üzemeltetésére pályázatot írtak ki.**

A Münsingennel történt testvérvárosi kapcsolat 10. évfordulója tiszteletére szervezendő ünnepségsorozat várható költségeire fedezetet biztosítottak.

A Széchenyi u. 1. szám alatti egészségügyi létesítmény átalakításával a **Berény Bt.-ét bízták meg.**

Az önkormányzat tulajdonát képező Békési úti **Vágóhidat** berendezéseivel együtt értékesítésre kijelölték - kizárólag vágóhídi beruházás céljára - az értékesítés meghirdetéséről határoztak.

Kezdeményezték a Mezőberény **Luther u. 1. sz. alatti társasház tetőfelújítása** érdekében a társasház közgyűlésének összehívását, amelyen az önkormányzat képviselőjével Adamik Jánosné, a Polgármesteri Hivatal dolgozóját bízták meg. Az önkormányzat vállalta a tulajdoni hányadának megfelelő mértékben a tetőfelújítás költségeit.

Fedezetet biztosítottak még a **Mezőberény-Bélmegyer összekötő út** építéséhez szükséges 4 ezer m³ föld költségeire.

A Mezőberény, **Gyomai u. 1. sz. alatti értékesítésre kijelölt lakás** mielőbbi tehermentesítése érdekében a fennálló tartozás maradéktalan megfizetéséről határoztak.

A június 18-i rendkívüli zárt ülésnek egyetlen napirendje volt, a 3., 4., 5/a., 6. és 10/a. öblözetekben **szennyvízberuházás** közbeszerzési eljárás eredményének megállapítása, kivitelező kiválasztása.

Az értékelés eredményeképpen a közbeszerzési eljárás nyertesének, a szennyvízberuházás kivitelezőjének, a legkedvezőbb ajánlatot tevő **ALTERRA-SADE** konzorciumot-melynek felelősséget vállaló cége az **ALTERRA Építőipari Kft. - hirdették ki.**

A Csatornamű Társulat elnökét felkérték, hogy a következő testületi ülésre terjessze elő a 3., 4., 5/a., 6. és 10/a. öblözetek szennyvízberuházásának hitelkérelmét és tegyen javaslatot a pénzügyre is.

Határoztak a lakáselosztás eredményéről szóló lakossági tájékoztatásról, amely alapján az, az előbbieken megtörtént.

Június 20-án a Mezőberény és Münsingen 10. éves testvérvárosi kapcsolatának évfordulójára rendezett rendezvénysorozat keretében, ünnepi testületi ülésen emlékeztek meg a szerződéskötésről és az azóta eltelt időszakról.

Az ünnepi ülésen a német és a magyar

(folytatás 3. oldalon)

(folytatás a 2. oldalról)

Himnusz elhangzása után *Cservenák Pál Miklós* polgármester az ülést megnyitotta, köszöntötte a megjelenteket.

Először *Mike Münzing* münzingeni polgármester, majd *Cservenák Pál Miklós* mezőberényi polgármester mondta el ünnepi köszöntőjét.

Köszöntőjében mindkét polgármester értékelte az elmúlt 10 év eredményeit, a kapcsolatok fokozatos fejlődését. A sport, a kulturális, az iskolai, a civil szervezeti kapcsolatok mellett mindketten kiemelték a magán-szféra, a családok elmélyülő német-magyar kapcsolatait. A testvérvárosi kapcsolaton keresztül a két nép még mélyebb barátsága, a kölcsönös előnyökön alapuló gazdasági kapcsolatok intenzív fejlesztése reményében a testvérvárosi kapcsolat tovább erősödését és hosszú időn keresztül élő működését kívánva, kölcsönösen megajándékozták egymást.

Ezt követően *Tóth Sándor* képviselő mondott köszöntőt, megköszönve a kapcsolat kiépítésében közreműködő korábbi münzingeni polgármesterek, *Rolf Kellernek* is a testvérvárosi szerződés létrejöttét, majd ajándékot nyújtott át *Mike Münzing* polgármesterek.

Az ünnepi ülésen kedves színfolt volt egy Münsingenből, Magyarországra telepedett család két fiának, két nyelvű köszöntője.

Az ünnepi ülést az Örömdó, az Európai Unió Himnusza zárta.

A testvérvárosi évforduló rendezvénysorozatának eseményeiről a Hírmondó bővebben is tájékoztatást nyújt.

A Képviselő-testület június 27-én tartotta rendes ülését. Első napirendként *Cservenák Pál Miklós* polgármester írásban számolt be a két ülés között történt fontosabb eseményekről és intézkedésekről az alábbiak szerint:

„A Körösvidéki Vízügyi Igazgatóság a Mezőberényi Csatornamű Társulat Előkészítő és Szervező Bizottságába *Szabóné Wiszt Mária*t, a Vízi közmű osztály vízkár elhárítási csoportvezetőjét delegálta

Az Esztári Általános Iskola diákjai tanulmányi kiránduláson vettek részt Mezőberényben az **ifjúsági táborban**, ahol ezt megelőzően 5 éve szálltak meg. Örömmel tapasztalták a tábor területén lévő pozitív változásokat.

Szilágyi Róbert lemondott Cigány Kisebbségi Önkormányzati tagságáról.

Az AXE-TRONIC Kft. levélben köszöntötte meg a munkahelyteremtés érdekében tett intézkedéseket.

Állami Számvevőszéki vizsgálat volt a helyi önkormányzatok bérlakás állomány növelésével kapcsolatosan. A vizsgálat példászerűnek és követendőnek találta azt a megoldást, ahogy a település vásárlás formájában oldotta meg az említett feladatokat, mindössze annyi észrevétele volt, hogy minden év szeptember 30-ig jelentést kell küldeni az ilyen címen befolyt összegek

felhasználásáról. A vizsgálat anyaga a Polgármesteri Hivatalban megtekinthető.

Tárgyalásokat folytattam *Dr. Varga Imre* ügyvéd úrral a Körösök Völgye Kht. jogi helyzetének ügyében.

Tárgyalásokat folytattam *Dr. Ollé Tibor* ügyvéddel és felkértem a Körösök Völgye Kht. közgyűlésén való részvételre, ahol jogi információkat adott Kht. jogi helyzetének rendezése tárgyában.

Günther Peschak úr az Import-Export Kereskedelmi Kft. nevében megköszönte az eddigi fáradozásokat és közölte, hogy az év vége felé jelentkezik a **csomagoló üzem** létesítése tárgyában, mert ebbéli szándékáról nem mondott le. Új telephely kialakításával kapcsolatos információkat kapott.

A Körösök Völgye Natúrpark Egyesület Körösladányban megtartott ülésén a PEA pályázat benyújtását tárgyalta és támogató nyilatkozatot adtam a tekintetben, hogy amennyiben az említett pályázat nyertes lesz, forrás biztosítása végett és döntés végett újlag a testület elé kerül az anyag.

A PÜFOTA Jubileumi Fotókiállítás megnyitóján vettem részt, ahol a három város /Mezőtúr, Szolnok és Szentese/ amatőr fotósai a minden évben megtartandó nyári táboruk színhelyén tartják alkotásaikból a kiállítást. Az itt megrendezett kiállítás a 10. évfordulás jubileumi kiállítás volt.

A Holokauszt emlékére Budapest és Békéscsaba zsidó közösség tagjai látogattak meg a Gyomai út 23. szám alatti zsidó emlékművet. A látogatás alkalmával, illetve azt követően tárgyalásokat folytattam az **emlékmű áthelyezés**, és a **zsidó temető** rendbetartása témakörében.

Tóth János úrral folytattam tárgyalásokat a Körös Print Kft. egyik ügyvezetőjével kiadványok ügyében, megtekintettem a békéscsabai üzemüket.

Tóth János úrral, a Körös Print igazgatójával meglátogattam a tulajdonukban lévő Mezőberény határában fekvő, korábban volt Csárdaszállási Petőfi Tsz. tulajdonában volt homokbányát és környékét, ahol bemutatta a 10 éves távlati elképzeléseiket, kérte a területnek mint szabadidős parknak a rendezési tervben ilyen jellegű felvételét.

Köröstarcsán a Békés Megye **legerősebb embere versenyen** vettem részt, ahol nemes vetélkedés folyt a címben felüntetett cél érdekében.

A Körösök Völgye Kht. rendkívüli, összehívott ülése zajlott június 10-én.

Június 10-én rendkívüli testületi ülés keretében megtörtént a 33 darab önkormányzati bérlakás első bérlőjének kijelölése és egyéb fontos és időközben jelentkező ügyek tárgyalására került sor.

Méhkeréken zajlott a megyei **polgármesterek labdarúgó mérkőzése**, ahol az Északi és Déli polgármesterek csaptak össze és e nemes vetélkedő szemlélője voltam *Buzánszky Jenő* arany csapatbeli labdarúgó, valamint *Palotai Károly* volt FIFA bírő jelenlétében.

A Kunhalom utcai járda műszaki átadása

megtörtént, amely a Caementarius kivitelezésében nyert megvalósítást, azzal a kivitelezővel csináltattuk, aki az ott elkészített szennyvízcsatorna kivitelezését is végezte. Az őszi időjárás miatt húzódott e járdaszakaszkészítése erre az esztendőre.

Kenéz János úr, a Budapesti Baráti Kör tagja tett látogatást Mezőberényben és a **játszótér** pályázatával kapcsolatban tárgyaltunk. Ismertette és rendelkezésünkre bocsátotta a pályázatára váró elképzeléseket és ennek elfogadása után történhet a települések részéről az érdemi pályázat. Javasolta a közepes kategóriában való pályázatot. A benyújtási határidő július 15-ig meghosszabbításra került, de mivel döntés jelen időpontig a felső szerveknél nem történt, a benyújtási határidő további meghosszabbítása várható.

Münsingen és Mezőberény testvérvárosi kapcsolatának 10 éves megünneplésének rendezvényei folytak az elmúlt hétvégén. Münsingeni vendégeink kinyilvánították meglegedésüket a rendezvénnyel kapcsolatban és követendő mércének tartották a jövő évben Münsingenben megtartandó ilyen jellegű rendezvénynek.

Köröstarcsán a lőtéren a Münsingeni Lövész Klub tagjaival lövész gyakorlaton vettem részt.

A Trezor Kft. részéről *Prekop Ottó* ügyvezető igazgató által kiküldött személyekkel folytattam tárgyalásokat a Mezőberényben esetlegesen felállítandó **térfigyelő** rendszer létesítésével kapcsolatosan.

A Békés Megyei Vízmű Vállalat, illetve az átalakulandó Vízmű Rt. felügyelő bizottsági ülésén vettem részt, ahol a szennyvíz beruházás támogatására biztosított 5 %-os támogatásnak 3 %-ra való leszállítását is tárgyaltuk. Többek között az igazgatóság előterjesztése alapján *Kaszai János* Vésztő polgármesterének felvetése alapján magam is támogattam azt az előterjesztést, amelyben a folyamatban lévő és pályázatot nyert beruházások esetében eredetileg kerüljön meghatározásra az 5 %-os támogatás mértéke, és nem konkrét esetekben történjen az ígervény 3 %-ban.

A Mezőberényi Csatornamű Társulat küldöttgyűlésén vettem részt, ahol döntés született a felvételre kerülő 170.000.000 Ft-os hitel ügyében.

Tárgyalásokat folytattam *Pákozdy Pál* területi képviselővel, az ACO Magyarország Épületelemeket-forgalmazó Rt. alkalmazottjával kerékpárút építéssel kapcsolatban alkalmazott szegélyelemek tárgyában.

Tárgyalásokat folytattam *Krizsán Pál* úrral, a Fröhwald Kft. területi képviselőjével viacolor vásárlása és szegélyelemek vásárlása tárgyában Magyar Pál Intézményvezetővel egyetemben, és október 31-ig történő vásárlásra vonatkozóan mintegy 500 m² erejéig az alkalmazandó árak tekintetében megállapodtunk.

Nagy József tervező a Fő út páratlan oldalának járda és kerékpárút terveit,

(folytatás a 4. oldalon)

(folytatás a 3. oldalról)

valamint az ezzel kapcsolatos vízelvezetési probléma megoldására elkészítette az első ütem terveit. Ennek alapján kívánjuk a napokban megkezdeni az említett feladat megoldását.

Tóth János vállalkozóval tárgyalásokat folytattam az előbb említett utcaszakasz rendezésével és megállapodást kötöttünk.

A Strabag elnyerte a **Fortuna téri útszelési feladat** elvégzését, ezen feladat rendezése a közelmúltban megtörtént.

A Délvill végezte el a **Fortuna téri villanyvezetés földkábelének** áthelyezését és két közvilágítási villanyoszlop áthelyezését, amely szintén megtörtént.

Az előbb említett témakörökkel kapcsolatban tárgyalásokat folytattam Rátonyi Zoltán úrral, az Alaszka 2000 Kft. ügyvezetőjével, és megállapodásunk értelmében az előbb említett költségek viselését az Alaszka 2000 Kft. magára vállalta.

A TÖOSZ Békéscsabán megtartott értekezésén vettem részt az újonnan elfogadásra kerülő jogszabályokkal kapcsolatban.

A beszámolót a Képviselő-testület tudomásul vette.

A lejárt határidejű határozatok tárgyalása során :

Jóváhagyták az Orlai Petrics Soma Általános Iskola Szervezeti és Működési Szabályzatát.

Az Oktatási és Kulturális Bizottság által javasolt módosításokkal kiegészített, Matáv Com Kft.-vel kötött szerződés aláírására felhatalmazták a polgármestert.

A Petőfi Sándor Művelődési Központ belső terének átalakítására újabb ajánlatok beérkezte utánra elnapolták a döntéshozatalt.

A Petőfi Sándor Gimnázium tanterem bővítéséről a döntést szintén elnapolták, további ajánlatok beszerzés után, a következő testületi ülésre.

A gyermek háziorvosi állás meghirdetésére pályázat nem érkezett, ezt a testület tudomásul vette.

25 db lejárt határidejű határozat végrehajtásáról szóló beszámolót, további intézkedésre utalás nélkül, a Képviselő-testület elfogadott.

A beérkezett árajánlat ismeretében úgy döntöttek, hogy nem vásárolnak mobil színpadot.

Tudomásul vették, hogy a téli rendkívüli időjárás következtében keletkezett többlet költségek kompenzálására a Békés Megyei Területfejlesztési Tanács II. félévi vis maior keretéből az önkormányzat 3.893.383.-Ft támogatást kapott.

Fő napirend tárgyalása keretében .

Elfogadták a Képviselő-testület 2003. II. félévi munkatervét az alábbiak szerint :

Augusztus 29. Mezőberény Város Önkormányzata 2003. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről szóló beszámoló. Előadó: Cservenák Pál Miklós polgármester

ter

Beszámoló a Tappe Kft. szerződésben vállalt önkormányzati feladatainak ellátásáról. Előadó: Gyurkó Csaba ügyvezető

Szeptember 19. Beszámoló a közművelődési és közgyűjteményi intézményekben lefolytatott szakmai vizsgálatokról. Előadó: Siklósi István, az Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke

Intézményvezetői pályázat a közművelődési intézményeknél. Előadó: Siklósi István, az Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke

A művészeti alapoktatást ellátó zeneiskola beszámolója. Előadó: Matajsz János igazgató

A Képviselő-testület gazdasági ciklus - programja. Előadó: Cservenák Pál Miklós polgármester

Október 10. Közmeghallgatás: Mezőberény város bűnmegelőzési programja. Előadó: Hoffmann Dániel Ügyrendi Bizottság elnöke

A Képviselő-testület és a Polgármesteri Hivatal működése. Előadó: Cservenák Pál Miklós polgármester

Október 17. Beszámoló a gyermekvédelem helyzetéről a gyámhivatal és a gyermekvédelmi szolgálat munkájáról. Előadó: Kohut Judit főmunkatárs, Kovács Edina a Humánsegítő és Szociális Szolgálat igazgatója

Beszámoló a Közszolgáltató Intézmény munkájáról. Előadó: Magyar Pál intézményvezető

November 21. Mezőberény Város Önkormányzatának 2003. évi I-III. negyedéves költségvetésének teljesítéséről szóló beszámoló. Előadó: Cservenák Pál Miklós polgármester

Mezőberény Város Önkormányzata 2004. évi költségvetési koncepciója. Előadó: Cservenák Pál Miklós polgármester

Az épített örökség helyi védelmének szabályozása. Előadó: Hoffmann Dániel, az Ügyrendi Bizottság elnöke, Harmati László Pénzügyi-, Gazdasági Bizottság elnöke

December 19. Mezőberény Város Önkormányzatának 2004. évi költségvetésének első forduló tárgyalása. Előadó: Cservenák Pál Miklós polgármester

Beszámoló az Önkormányzati tevékenységéről. Előadó: Wéber Gábor irodavezető

Mezőberény Város Önkormányzatának 2004. évi munkaterv. Előadó: Cservenák Pál Miklós polgármester

Állandó napirendi pontok:

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről, intézkedésekről

Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

Bejelentések

Interpellációk

A nevelési és oktatási intézmények beszámolója keretében az Összevont Óvodák, az 1. Sz. Általános Iskola, az Orlai Petrics Soma Általános Iskola és a Petőfi Sándor Gimnázium adott számot mun-

kájáról. A beszámolókat a képviselő-testület elfogadta. A beszámolókhöz kapcsolódóan határozatba foglalva köszönte meg a testület a nyugdíjba vonuló pedagógusok munkáját, nyugdíjas éveikhez jó egészséget kívánva.

A Képviselő-testület a Szervezeti és Működési Szabályzatáról előterjesztett rendelet-tervezetet további pontosítások végrehajtása érdekében levette a napirendről azzal, hogy a következő ülésen tárgyalják érdemben.

A bejelentések tárgyalása során :

Módosították és egységes szerkezetbe foglalták Az önkormányzat által fenntartott nevelési-oktatási intézményekben alkalmazandó térítési díjak és tandíjak megállapításának szabályairól szóló rendeletet. A logopédiai szolgáltatás, gyógytestnevelés, fejlesztőpedagógiai szakellátás, pszichológiai szakellátás térítési díjait 2003. július 1-től, egységesen 790.-Ft/óra mértékben állapították meg. A térítési díjakat a mezőberényi lakosoknak nem kell fizetnie.

Jóváhagyták a Petőfi Sándor Gimnázium Szervezeti és Működési Szabályzata módosítását a kollégiumba való felvétel elveinek vonatkozásában. Az igazgatótanáccsal kapcsolatos kiegészítésről a döntést az októberi ülésre elnapolták.

A Békés Megyei Humán Fejlesztési és Információs Központ nevelési tanácsadói feladatok ellátása tárgyában történt megkeresésére, tájékoztatásként megfogalmazódott, hogy a nevelési tanácsadó működése a Megyei Önkormányzat kötelező feladata. A mezőberényi önkormányzat önként vállalt feladatként működteti a pedagógiai szakszolgálatot, de ennek szakember ellátottsága nem teszi lehetővé a nevelési tanácsadói feladatok ellátását.

A Képviselő-testület 14 költségvetési előirányzat átcsoportosításról és fedezetbiztosításról döntött.

Az Orlai Petrics Soma Gyűjtemény kérelmére 150 eFt pótelőirányzatot biztosítottak, a kiállító helyiségben linóleum lerakás költségeire.

A helyi lakásigények fokozatos kielégítése érdekében, újabb önkormányzati bérlakások létesítésére pályázatok benyújtásáról döntöttek. 18 db költségalapú lakbérrel bérbe adható, és 12 db szociális elhelyezés biztosítását szolgáló bérlakás támogatására pályáznak. Sikeres pályázat esetén a költségalapú lakbérű lakások 2005. június 30-ig, a szociális bérlakások 2005. május 31-ig lesznek használatba vehetők.

A lakáspályázati döntésnek megfelelően módosították a város lakáskonceptióját. Ugyancsak módosították, Az önkormányzati lakások és helyiségek bérletéről és elidegenítéséről szóló rendeletet a szociális bérlakások bérbeadása szabályainak pontosításával.

A Békési u. 2./A-B. alatti lakosok parkolási

(folytatás az 5. oldalon)

(folytatás a 4. oldalról)

lehetőség iránti igényét jogosnak tartották. Megbízta a Polgármesteri Hivatalt, vizsgálja meg a **parkolók** és garázsok építésének lehetőségeit mind a már meglévő, mind a későbbiekben épülő bérházak vonatkozásában.

Egyetértettek a Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat használatában lévő **Barkas típusú gépkocsi eladásával** azal, hogy azt a Kábel TV-ben meg kell hirdetni. Az intézmény az eladási árat utánfutó vásárlásra fordíthatja.

A Körös Volán Rt. kezdeményezésére hozzájárultak, hogy a **honlapjukon** megjeleníthetik Mezőberény idegenforgalmi nevezetességeit.

A Mezőberényi Csatornamű Társulat döntése alapján készízető kezességet vállaltak a Társulat által, a mezőberényi 3. sz., 4. sz., 5/a. sz., 6. sz. és 10/a. sz. szennyvíz öblözetben és a szennyvíztisztító telepen folyó beruházási munkákra felvett 170.000 eFt társulati hitel visszafizetésére és vállalták a hitel kamatainak megfizetését. A Társulat esetleges megszűnése esetén Mezőberény Város Önkormányzata a Társulat kötelezettségeire egyetemleges felelősséget vállal.

A "Reise Info" megkeresésére, Mezőberény turisztikai lehetőségeinek bemutatására tárgyalások folytatásával egyetértettek.

A Környezetvédelmi Alap Célelőirányzat-hoz - 4 mezőberényi bányató tájrendezésének kivitelezése tárgyában - benyújtandó pályázati tervek elkészítésére 1 mill. Ft fedezetet biztosítottak.

Névtelen bejelentés is érkezett a testülethez 3 témában:

- „Miért nem üzemel ez a szökőkút?” - A szökőkút áramellátása volt eddig megoldatlan, de augusztus 10-re ez a probléma megoldódik.

- „De csak így lehet locsolni ezeket a virágokat?” - A körforgalomban lévő virágok körültekintőbb locsolására felhívják a Közszolgáltató Intézmény figyelmét.

- „Szabályosan tárolja ez a műhely naponta a közúton a 15-20 javítandó járművet?” A Zrínyi sugárút 26. sz. előtti parkolási gond megszűnik, mivel a vállalkozó új telephelyet létesít.

A polgármester felhívta a lakosság figyelmét, hogy utoljára tárgyalta a testület névtelen bejelentést. A közérdeklődésre számot tartó lakossági bejelentések aláírással ellátva kerülnek csak előterjesztésre.

Képviselői indítványra két témában határoztak.

Az augusztusi testületi ülésre meg kell vizsgálni, hogy az önkormányzat számlavezetését más pénzintézet jobb kondíciókkal tudná-e vállalni.

A város fásítási tervének elkészítése érdekében a polgármester tárgyaljon *Szelekovszki Lászlóval*, a megyei önkormányzat környezetvédelmi szakemberével.

Szóbeli bejelentések során :

Halász József képviselő, az **Önkéntes Tűzoltó Egyesület** elnöke köszönetet mondott az önkormányzatnak és mindenkinek, aki hozzájárult az Egyesület működésének fenntartáshoz az Önkéntes Tűzoltó Egyesület megalakulásának 110. évfordulója alkalmából.

T. Wagner Márton képviselő a Provokátor című TV műsorban feszegetett **berényi bányagödrök** tekintetében részletesen beszámolt a bányagödrök hasznosítási elképzeléseiről és mindenkit igyekezett meg-

nyugtatni, hogy a biztonsági előírások betartásával nem fog veszélyt jelenteni a környezetre.

Cservenák Pál Miklós polgármester az induló szennyvíz beruházással kapcsolatban elmondta, hogy a kivitelezési munka július 7-én megkezdődik.

Az AXE-TRONIK Kft. megkezdte működését. Jelenleg 100 főt foglalkoztat, további 100 fő képzése van folyamatban. 600 fő foglalkoztatása van tervezve.

Bejelentette, hogy június 30-án és július 1-én Kerekiben a Bélmegyer-Mezőberény összekötő út építése miatt időszakos útlezárás lesz.

Végezetül *Dr. Hantos Katalin* jegyző ismertette, hogy július 1-én törvényben biztosított Köztisztviselők Napja lesz, a Városházán ennek értelmében kedden munkaszüneti nap lesz.

A nyílt ülést követően a Képviselő-testület zárt ülésen folytatta munkáját, ahol az alábbi napirendeket tárgyalta:

Dr. Dirár Hamed kártérítési kérelme

Szlovák Kisebbségi Önkormányzat kérelme

Vételi ajánlat a mátraszenti-lászlói üdülőre Csákerény meghívója a BERÉNY települések kulturális találkozója /Berényi Napok/

Mezei Kálmán ingatlan ügye

Mészáros Mihály és felesége kérelme

Majorette Szövetség kérése

Városháza díszkivilágítása

Dr. Csicsely Ilona kérelme

Játszótér építésére pályázati lehetőség

Körösök - Völgye Kht. vagyoni ügye

A Képviselő-testület 2003. június 30-án este, rendkívüli zárt ülésen tovább tárgyalta a "Körösök - Völgye " Kht. ügyeinek rendezéséről.

HIRDETMÉNY

A Városi Önkormányzati Képviselő-testület Polgármesteri Hivatala a Békés Megyei Növény- és Talajvédelmi Szolgálat közfelhívása alapján, felhívja a Tisztelt Földtulajdonosok és Földhasználók figyelmét, hogy **AZ ARANKA ELLENI VÉDEKEZÉST HALADÉKTALANUL KEZDJÉK MEG, ÉS 2003. JÚLIUS 25-IG SZÁMOLJÁK FEL A FERTŐZÖTTSÉGET!**

Az aranka minden fajta veszélyes károsító, ezért az ellenük való védekezés, a fertőzés felszámolása kötelező! A fertőzés megtalálható utak mentén, települések belterületein, művelés alól kivont területeken, kultúrművényeken.

Kártételük egyrészt abban nyilvánul meg, hogy mint virágos élősködő kultúrművényeket sanyargatják, termés kiesést okoznak, másrészt magvaikkal fertőzik a betakarított termést.

Védekezni lehet kikapálással, leégetéssel, nagyadagú műtrágyával való lepermetezéssel, illetve gyomirtószeres felhasználásával. A területet többször is ellenőrizni kell, az elmaradt foltok felszámolása miatt.

A védekezés végrehajtását a Békés Megyei Növény- és Talajvédelmi Szolgálat felügyelői folyamatosan ellenőrizni fogják és a végrehajtás elmulasztása esetén szankciókat kezdeményeznek.

Mezőberény Város Jegyzője

HIRDETMÉNY

A Városi Önkormányzati Képviselő-testület Polgármesteri Hivatala, a Békés Megyei Növény- és Talajvédelmi Szolgálat felszólítása alapján felhívja a Tisztelt Lakosság figyelmét, hogy azok a földtulajdonosok, illetve területhasználók, akiknek tulajdonában vagy kezelésében (használatában) olyan **az AMERIKAI FEHÉR SZÖVŐLEPKE** gazdanövényeként számba jöhető gyümölcs vagy haszonnfák (borkor, egyéb) vannak, amelyek a károsító hernyófészkeivel fertőzöttek, haladéktalanul kezdje meg a védekezést és **2003. július 25-ig számolják fel a fertőzöttséget!**

A védekezés a károsító ellen kötelező!

A védekezést úgy kell elvégezni, hogy a környezetre ne jelentsen veszélyt! A munka- és egészségvédelmi szabályokat be kell tartani, a várakozási idő az aljnövényzetre is vonatkozik.

A védekezés elvégzését, a károsító kiirtását a Békés Megyei Növény- és Talajvédelmi Szolgálat felügyelői ellenőrizni fogják és a végrehajtás elmulasztása esetén szankciókat kezdeményeznek.

Mezőberény Város Jegyzője

HIRDETMÉNY

Az ÁNTSZ adatai szerint évről évre több egészségügyi problémát okoz a parlagfű pollenje. A június közepétől október elejéig tartó virágzási idő alatt mind több személynél jelentkezik az ún. "szénanátha" tünete, mely sok esetben súlyos asztmás betegségbe torkollik. A betegség megelőzhető az allergiát kiváltó tényező megszüntetésével, ezért következetesen **IRTANI KELL KAPÁLÁS, KASZÁLÁS, GYOMLÁLÁS ÚTJÁN A PARLAGFÜVET!**

A növényvédelmi tevékenységről szóló 5/2001.(1.16) FVM. R., valamint az önkormányzat a köztisztaság fenntartásáról és az egyes közszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló rendelete előírja, hogy minden ingatlan-tulajdonos, használó köteles a gyommentesítést a területén elvégezni.

A Polgármesteri Hivatal ezúton kéri a T. Lakosságot, hogy az allergiás megbetegedésben szenvedő gyermekek, felnőttek és a ma még egészségesek védelme érdekében **IRTSA A PARLAGFÜVET!**

Mezőberény Város Jegyzője

TANÉVZÁRÓ

ÖSSZEVONT ÓVODÁK

Mezőberény hat tagóvodájában ebben a tanévben is sikeresen lezajlottak az évzárói és ballagási ünnepségek.

A gyermekek színvonalas műsorokkal kedveskedtek szüleiknek, vendégeiknek. Nagy - nagy szeretettel készülődtek, hiszen egy kis ízelítőt mutattak be az év folyamán tanultakból.

A 2002-2003-as tanévben 410 gyermekkel kezdtük el az óvodai életet, a tanév végére 420 főre szaporodtunk. (ezt mutatja a táblázat 4-ik oszlopa).

2002-2003 as tanévben a gyermeklétszám alakulása (táblázat):

Óvoda	férőhely	csop.sz.	beírt-gy.lsz.	fogyatékos	etnikaig. sz.	nemzetiségi	tankötkorú	étkező	hátrányos
Kálvin	65	3	70-76	2	24		22	60	20
Kinizsi	70	3	77-80		25		29	56	20
Kodály	65	3	72-74		23	23	22	55	19
Liget	40	2	53-50		10		14	48	19
Luther	60	3	65-66		-	43	21	56	10
Mátyás	60	3	73-74	1	25		26	57	21
Összes	360	17	410-420	3	107	66	134	332	109

A gyermekek nevelését, fejlesztését 34 fő óvónő, 17 fő dajka, 1 fő gazdaságvezető, 1 fő adminisztrátor, 1 fő karbantartó és egy fő polgári szolgálatos segítette.

A fejlesztést a nevelési programunkban megfogalmazott céloknak, elveknek figyelembe vételével, és az óvodák egyéni arculatának megfelelően végeztük ebben a tanévben is.

Óvónőink igyekeztek olyan élményekhez juttatni a gyermekeket /séták, kirándulások, stb./ alkalmával, ahol közvetlen tapasztalatszerzésre is lehetőség nyílt. A gyermekek fejlődése szempontjából ez nagyon fontos.

A múlt értékeinek az ápolása hozzájárul hagyományaink, nemzeti öntudatunk őrzéséhez, ezért ezt a területet kiemelten kezeljük. "Jeles napjaink" az évszakok változásához, egyházi ünnepekhez kapcsolódó hagyományok őrzése ápolása/ Mikulásvárás, Karácsony, Farsang, Húsvét, Anyák napja, Évzáró, 1848-as szabadságharc emléke, valamint a gyermekek név és születésnapjának megünneplése. /A nemzetiségi óvodákban ez még kibővül a nemzetiségi hagyományok ápolásával: pl. Márton napi felvonulás, Szlovák nap stb. /Minden adódó alkalmat felhasználunk népi kultúránk megismeréséhez /pl. kiállítások látogatása/.

Úgy gondolom, hogy gyermekeink testileg-lelkileg-szellemileg éretten, mint autonóm egyéniségek kezdenek meg iskolai tanulmányait. A rugalmas beiskolázási lehetőséggel élve azok a gyermekek, akik még nem érettek az iskolai életre, még egy évig az óvodában maradhattak, a szülő, az orvos vagy a Nevelési Tanácsadó visszajelzése alapján.

Igyekeztünk minden lehetséges forrást megkeresni, ebben a tanévben is, hogy feltételeinket bővítsük.

Sikeres Önkormányzati, és saját pályázatainknak köszönhetően tovább bővültek tárgyi és szakmai feltételeink.

A pályázati pénzekből tomaszereket, korszerű udvari játékokat, galériákat, és egyéb nevelést segítő eszközöket vásároltunk.

Valentinyi Károly volt alpolgármester úr által felajánlott összegből a játékeszközöinket fejlesztettük. Köszönjük szépen nemes felajánlását!

Ezen kívül az óvoda a szülőkkel együtt szervezett rendezvények bevételeiből is a tárgyi eszközeinket gyarapítottuk. A munkatársaim nevében is KÖSZÖNÖM a szülők együttműködő támogatását.

Az óvodák belső és külső környezetének szépítésében most is nagyon sokat tettek az óvoda dolgozói, sokszor munkaidejükön kívül (festettek, meszeltek, varrtak stb.), hogy az óvodába járó kisgyermekek a legjobb körülmények között nevelkedhessenek.

2002. novemberében megrendeztük alapítványi műsoros délutánunkat, melyre minden óvoda színvonalas műsorral készült. Rendezvényünk ismét sikeres volt, melyet telt ház előtt tartottunk meg.

Ebben a tanévben már lehetőség nyílt a személyi jövedelemadó egy százaléka felajánlására, melyet ez alkalommal is szeretnék megköszönni minden kedves felajánlónak.

A COMÉNIUS 2000 Köznevelési Minőségfejlesztési Program "Partnertközpontú működés" intézményi modelljét kiépítettük, melyről az oklevelet 2002. szeptember 25-én vehettük át Magyar Bálint oktatási minisztertől.

Az alábbi minőségcélokkal folytatjuk minőségfejlesztési rendszerünk működtetését

A gyermekek egyénre szabott fejlesztése: élményen és mozgáson alapuló tapasztalatszerzéssel, a felfedezés örömeit biztosítva, mely derűs, otthonos, érzelmi biztonságot nyújtó szeretetteljes légkörben történik, a másság elfogadása és tiszteletben tartása mellett.

A tagóvodák e célt szem előtt tartva egyéni arculatuknak

megfelelően folytatják nevelési gyakorlatukat.

Gubis Andrásné
óvodavezető

Eredmények az Orlai Iskolában a 2002-2003. tanévben

A június a tanévzárás és az eredmények összegzésének ideje. Egy munkában gazdag tanévet zártunk - nevelők, tanulók egyaránt -, sok szép eredménnyel. A pedagógusok számára az oktató nevelő munka mellett, a pedagógiai program módosítása, új SZMSZ és Kollektív Szerződés kidolgozása, minőségbiztosítási feladatok ellátása jelentett nagy kihívást. Diákjaink legfőbb feladata a tanulás. Iskolánkban folyó érdemi munkát tükrözi kitűnő tanulóink száma: alsó tagozaton: 46 fő, felső tagozaton: 23 fő, speciális tagozaton: 1 fő.

A mai világban egyre nehezebb kitűnő, illetve jeles eredményt elérni, hiszen be kell vallanunk, hogy a követelmények évről-évre emelkednek. Ezért feltétlenül meg kell említenünk, hogy iskolánk alsó tagozatán 25, felső tagozatán 17 olyan tanuló van, akinek csak egy, esetleg két tantárgyból van 4-es osztályzata.

Ilyen szép eredmények láttán megfogalmazódik a kérdés bennünk: Honnan volt még energiájuk a versenyekre való felkészülésre? De hogy volt, az biztos, hisz ezt bizonyítják a következő eredmények. Ez évben tantestületünk **Orlai díjat** alapított, melyet **azok a nyolcadikos tanulóink kaphatnak, akiknek a 8 év alatt példamutató a magatartásuk, a szorgalmuk, kiváló a tanulmányi eredményük és kimagasló a közösségi munkájuk.**

2003-ban Orlai díjban részesültek: Dóczy Kinga 8.a, Mazán Mónika 8.a és Banuta Janka 8.c osztályos tanulók.



Dóczy Kinga



Mazán Mónika



Banuta Janka

(folytatás a 7. oldalon)

(folytatás a 6. oldalról)

TITOK angol országos levelezős verseny legeredményesebb résztvevői Laudisz Péter (egyéni 26.), Baksai Csaba, Tóth János, Stibán Zoltán (egyéni 30) csapatban 48. Hegedűs Boglárka, Vrbovszki Beáta csapatban 73. a 8.b; Koncsag Katalin, Verebi Kitti, Hegyesi Klára a 6.b; Kiss Barbara, Gazda Dávid, Fábián Tamás a 4.b és Edömér Zoltán a 3.b osztályból.

„Barátunk a természet” országos biológiai verseny résztvevői: Józsa Barbara, Pálfi Orsolya, Reményi Mihály, Számfira Enikő, Szűcs Gerda a 7.c; és Mazán Mónika a 8.a-ból.

Mazán Mónika a Hermann Ottó megyei verseny 8. ; megyei biológia verseny 6. helyezetteje.

Nyílt Országos Bajnokság Takewando II. helyezést, Megyei Karate versenyen III. helyezést ért el Komlódi Balázs az 5.a osztály tanulója. PITMANN Nemzetközi alapfokú nyelvvizsgát tett tanulóink Martincsek Kristóf, Vrbovszki Beáta, Hegedűs Boglárka, Stibán Zoltán a 8.b; Edömér Krisztina, Komlódi Ivett a 7.b osztályból.

LITTERATUM angol országos levelezős versenyen iskolánkat kimagasló eredménnyel képviselték: Kanó Bence, Kiss Barbara, Váradi Miklós 4.b; Barna István (89,6%), Babinszki Nándor (96,8%), Hoffmann Nóra (98,7%), Kis Tamara (100%), Kiss András (92,9%), Szalai Balázs (99,4%), Szalai István (99,4%), Toldi Anikó (99,4%) ők az 5.b osztály tanulói, Nyeste Sára 7.b és Mátyás Mariann 8.b-ből.

A JONATÁN angol nyelvű országos könyvmolyképző verseny résztvevői: Toldi Anikó, Kis Tamara, Győri Dániel, Babinszki Nándor az 5.b, Szugyiczki Anikó a 6.b osztály tanulója.

Az ORLAI rajzpályázat legeredményesebb alsósai Különdíjasok: Turbucz Gábor, Bús Alexandra, Tímár Attila 4.b

Az ORLAI irodalmi pályázat legeredményesebb pályázói III. helyezett Dóczy Balázs 6.b, különdíjas Balogh Anikó 8.b

Magyei Közlekedésbiztonsági verseny VII. helyezetteje: Joó Ervin 4.a, Harmati Gábor 8.a

Kisvakond Országos Matematika versenyen Joó Ervin VIII. helyezést ért el.

Magyei Tárgykészítő Verseny II. helyezést elért csapata: Hegedűs Mónika 8.a, Bereczki Ágnes 7.c és Reményi Mihály 7.c, aki egyéni-ben is II. lett.

Kazinczy Ferenc szépkiejtési verseny városi döntőjének eredményei: III. Pálfi Orsolya 7.c, II. Dóczy Kinga 8.a, III. Dóczy Balázs 6.b, III. Hegyesi Klára 6.b és I. Banuta Janka 8.c, aki az országos versenyen BRONZ minősítést kapott.

Tenisz megyei Bajnokság III. helyezetteje Kis Tamara az 5.b osztály tanulója.

"Nagy verseny kismatematikuskoknak" országos Zrínyi Ilona matematika verseny megyei 14. helyezetteje Gyarmati Sándor 6.b döntőjébe jutott tanulóknak Rása Roland 3.a.

Petőfi szavalóverseny városi döntőjén elért eredményeink: IV. Tímár Viktória 3.c, III. Dóczy Balázs 6.b, I. Hegedűs Bálint 6.b, III. Hegyesi Klára 6.b, I. Dóczy Kinga 8.a, III. Rónai Norbert 2.a, Különdíjas Rása Roland 3.a III. Szabados Boglárka 1.a

Teszt kódex országos levelezős tanulmányi verseny VI. helyezetteje Braun Balázs 5.a természetismeret tantárgyból, VIII. Edömér Krisztina biológiából, X. Petrovszki Csaba 7.b földrajzból.

Angol megyei szóbeli verseny II. helyezetteje Toldi Anikó 5.b, VI. helyezetteje: Edömér Krisztina 7.b

"Kossuth Lajos öröksége" c. országos pályázaton IV. helyezést ért el Tímár Viktória 3.c

Mindentudás Egyeteme országos levelezős versenyen X. helyezetteje Bús Renáta, XV. helyezetteje Szűcs Judit az 5.a osztály tanulója.

SIMONYI ZSIGMOND megyei helyesíró versenyen Széplaki Petra 5.a, II. Szűcs Judit 5.a IV. Hegyesi Klára 6.b, I. Banuta Janka 8.c

A megyei diákolimpián győztes felsős fiú sakk csapatunk, akik az országos döntőn különdíjasok lettek. Perei Zsolt 8.c, Hoffmann Krisztián 8.a, Harmati Gábor 8.a, Váradi József 7.b, Megyei sakkbajnokságon VI. Turbucz Gábor 4.b, II. Drenyovszki Norbert 3.a, csapatversenyben II. Gschwindt Norbert, Szadai Balázs és Dre-

nyovszki Norbert a 3. a-ból.

Gróf Széchenyi Ödön Diáktúztoló Kupaversenyen több kategóriában I. helyezett csapatunk Kornis Béla, Martincsek György, Halász Máté, Kocsis Szandra, Marton Katalin, Hegedűs Mónika és Fodor Tibor, Ők a 8.a osztály tanulói.

"Óperenciás tengeren túl" mesemondó és író pályázat legjobbjai: Különdíj: Szócs Viktória 1.b, III. Bereczki Réka, 2.b, IV. Török Stella 2.b, X. Székely Eszter 2.b és IV. Plavec Vivien 4.a

Nemzetközi Matematika verseny III. helyezett csapata: Balog Tímea (egyéni II.), Reményi Mihály, Takács Krisztina, Józsa Barbara a 7.c-ből és Varnyú László a 8.b-ből, Harmati Gábor, Mazán Mónika és Dóczy Kinga a 8.a-ból.

Területi Népdaléneklési Verseny legügyesebbjei, különdíj: Széplaki Petra és Szűcs Judit 5.a, II. helyezett: Ökrös Szabina 6.b, Tomka Anna és Banuta Janka 8.c

Magyei Német nyelvű Vers- és prózamondó verseny helyezettejei: I. Banuta Janka 8.c próza, I. Dóczy Kinga 8.a vers, II. Mazán Mónika 8.a vers, II. Balog Tímea 7.c, III. Hegedűs Zsuzsanna 7.c, Dóczy Balázs és Hegyesi Klára 6.b. Botyánszki Anna és Széplaki Petra 5.a Csodálatos természet rajzpályázat legjobb alsósai I. helyezettek: Tímár Viktória 3.c, Kovács Natália 1.a II. helyezettek: Komlódi József 3.c, Hajzer Alexandra 1.a, III. helyezettek: Ritz Lilla 4.a, Mezei Gréta 1.a,

Csodálatos természet rajzpályázat legjobb felsősei I. helyezettek: Kiss András 5.b, Nagy Petra 5.a, Edömér Krisztina 7.b, Hegedűs Mónika 8.a, II. helyezettek: Iványi Attila 5.b, Toldi Ákos 5.b, Banuta Janka 8.c Mészáros Szimonetta 5.b III. helyezettek: Reményi Mihály 7.c, Józsa Barbara 7.c.

Csodálatos természet irodalmi pályázat nyertesi 5-6. évfolyam: I. helyezett: Hegyesi Klára 6.b, II. helyezettek: Kertész Boglárka 5.c, Szalai Krisztián 5.b, Dóczy Balázs 6.b, Marsi Kinga 6.b, III. helyezettek: Gombkötő Tímea 4.a, Szabó Éva 4.a, Verebi Kitti 6.b Csodálatos természet irodalmi pályázat nyertesi 7-8.évfolyam: I. helyezettek: Mátyás Mariann 8.b, Mazán Mónika 8.a, Balog Tímea 7.c, Reményi Mihály 7.c, II. helyezettek: Józsa Barbara 7.c, Hegedűs Zsuzsanna 7.c, Hegyesi Péter 8.a, III. helyezettek: Bene D. Márta 7.c, Bereczki Ágnes 7.c, Cser Nóra 7.c, Rédei Márton 7.a, Dóczy Kinga 8.a, Földesi Brigitta 8.a, Várhegyi Viktória 8.a

"Varázsceruza" helyesírási verseny I. helyezettejei: Kótai Anita 8.o, Somlyai Ildikó 7.o, Mészáros Miklós 6.o, Lakatos Noémi 5.o, Mizsik Zsolt 4.o.

Magyei Környezetvédelmi vetélkedő II. helyezettejei: Brumár Dávid 8.o, Varga Lajos 7.o, Suki Izabella 6.o, Mag Zsolt 5.o, Mizsik Zsolt 4.o.

Magyei Népdaléneklési versenyen I. Máté Norbert 5.o, II. Mizsik Zsolt 4.o.

Területi népdaléneklési verseny legeredményesebbjei a 2.b osztályból Ábelovszki Tamara és Beinscródt Alexa.

Büszkék vagyunk tanulóink lelkiismerettel, szorgalommal végzett munkájára, tanulásban, sportban elért eredményeire.

Köszönjük pedagógusaink lelkiismeretes, odaadó munkáját.

Öreg István
igazgató

2002/2003-as tanítási év az 1. Sz. Általános Iskolában

Az idei év újabb csalódást jelentett azoknak, akik az oktatás tartalmi szabályozásának stabilitását várják. A közoktatási törvény módosítását megelőzte a kerettantervek kiadásáról szóló rendelet módosítása, amely tovább fokozza a bizonytalanságot mind a pedagógusok, mind a szülők és a tanulók, de a fenntartók körében is. Sem tartalmilag, sem szerkezetileg nem lehetünk biztosak a jövő nemzedékek sorsát illetően.

(folytatás a 8. oldalon)

(folytatás a 7. oldalról)

Kísérletező iskolarendszerré vált a magyar oktatásügy. Ennek ellenére megtettünk mindent annak érdekében, hogy a ránk bízott gyermekek és szüleik a lehető legkevesebbet vegyenek észre ebből a bizonytalanságból, s remélem a tanév során végzett munkánk, valamint elért eredményeink ezt bizonyítják is.

A tanév előkészítéseként, a 2002-es nyár folyamán évtizedes probléma oldódott meg a sportcsarnok padozatának felújításával, valamint a kosárlabda palánkok mennyezetre szerelésével. Megszűnt az a baleset és egészség károsító veszélyforrás, amely a csarnok átadása óta az azt használók izületeinek sérüléséhez, nem ritkán tartós károsodásához vezetett. Ezeket a felújításokat az önkormányzat által készített pályázatok útján lehetett megvalósítani.

Az idei tanévben újra beindítottuk az angol nyelv oktatását, miután személyi feltételei megteremtődtek.

A tanév folyamán a munkatervben meghatározott céljainkat és feladatainkat döntő mértékben megvalósítottuk, s menetközben előre nem tervezett feladatokat is szép számmal megoldottunk.

A statisztikáról néhány szóban.

Öröndetes, hogy a tanulók közül nagyon sokan mutatnak kiemelkedő képességet és szorgalmat, amit a kitűnő tanulók magas száma is jelez. Szám szerint 59-en vannak, a teljes létszám mintegy 12%-a. **Külön öröm, hogy a végzős évfolyamon 6 kitűnő is van - Bagi Borbála, Korcsok Kitti, Szabó Beáta, Zsíros György, Taba Henriett, Bálint Bettina - közülük az első négy az egész felső tagozatot ilyen eredménnyel végezte.**



Szabó Beáta



Korcsok Kitti



Bagi Borbála



Zsíros György

Kezelhető szinten maradt az év végén eredménytelen - bukott - tanulók száma. Tizenötven vannak, közülük ketten több tárgyból is buktak. Kettőjükön kívül a többiek augusztusban javítóvizsgát tehetnek.

A mulasztási adatoknál megdöbbentő, bár az utóbbi években szinte megszokott, hogy csak 17 olyan tanuló van, aki egyetlen órát sem mulasztott az egész tanév során. 60 körüli, mind az alsó, mind a felső tagozatos gyerekek egy főre eső hiányzási óráinak száma. Ez napokra átszámítva 12, illetve 10

nap, ami a 180 kötelező tanítási nap 6-7 százaléka.

A magatartás és szorgalom jegyeket elemezve első ránézésre az állapítható meg, különösen, ha több év statisztikáját vesszük szemügyre, hogy eltűnőben van az alsó és felső tagozat közötti különbség, amely hagyományosan az első négy évfolyam javára dőlt el. A magatartás jegyekben gyakorlatilag most nincs különbség (4,08, illetve 4,03). A szorgalom jegyek a tanulmányi eredmények és a képességek ismeretében reálisnak mondhatóak (3,96, illetve 3,52).

Pályaválasztás, továbbtanulás

Iskolánkban a 2002/2003-as tanévben 69 végzős diák volt. 2003. június 5-ére a jelentkezett 68 tanulónk felvételt nyert, 1 tanuló nem jelentkezett sehová, mivel nem tanköteles a továbbiakban.

Felvételi eljárás előtt, középiskola által szervezett tanulmányi verseny eredménye alapján előzetesen 6 diákunk nyert felvételt 8,82 %, 62 tanuló az általános felvételi eljárásban 91,17 %, 1 tanuló a rendkívüli eljárásban 1,47 %.

A mezőberényi Petőfi Sándor Gimnázium kéttannyelvű osztályába 11 tanuló a nyolcadikosok 16,17 %, nyert felvételt, 1 fő a békéscsa-

bai Széchényi I. Közgazdasági Szakközép Iskola angol kéttannyelvű osztályába. A PS Gimnázium általános tantervű osztályába 9 tanuló 13,23 %, így a jelenlegi nyolcadikosok közül 20 tanuló 29,41 % továbbra is lakóhelyén folytathatja a tanulmányait. Több tanulónk speciális osztályokba nyert felvételt, így egy tanuló a Rózsa Ferenc Gimnáziumba, 2 tanuló a békéscsabai Evangélikus Gimnázium művészeti osztályába. Diákjaink további nagyobb létszámban a békési Farkas Gyula Szakképző Intézetbe és Gimnáziumba, a Kós Károlyba, a Terfortba, a gyomaendrődi Bethlenbe nyertek felvételt.

Az idei tanévben elért eredmények: elmondható, hogy tanulónk jó néhány országosan is jegyzett eredményt értek el.

Mivel az iskolaújság hasábjain rendszeresen beszámoltunk az eredményekről, ezért most csak a legjelentősebbeket, a teljesség igénye nélkül sorolom fel:

- Torma Gábor 8.b osztályos tanuló az országos Technika és életvitel tanulmányi verseny első helyezését érte el

- Zuba Viktor 3.b a Zrínyi Ilona matematika verseny megyei versenyének megnyerése után az országos döntőjében szerepelt eredményesen

- 5-6. osztályos leány és fiú kosarasaink a tavalyi évhez hasonlóan ismét az országos döntőben küzdöttek a minél jobb eredményekért (a fiúk az igen előkelő VII. helyezést érték el.)

- 7-8. o.leány kosarasaink az országos döntőn 6. helyezését értek el.

- Bartó Mónika 7.b II. helyezett fitnessben, Béres Mónika 4.b a diákolimpia országos II. helyét érte el aerobik sportágban.

- A Zrínyi Ilona matematika versenyen a megye legjobb csapata iskolánk három fős 3. osztályos csapata lett

A felsorolás korántsem teljes - elnézést azoktól, akik neve a helyszűke miatt nem íródott le - hiszen sorolhatnánk tovább a megyei versenyek, az országos levelező tanulmányi versenyek eredményeit, s a városi versenyek eredményei is büszkeségre adhatnak okot. Ha értékelni kell a különböző versenyeken elért eredményeket, akkor azt kell mondanom, hogy az utóbbi idők egyik legeredményesebb évét zárjuk, hála a gyerekek jó szereplésének, s felkészítőik áldozatos, szakértő munkájának.

Összegzés

Iskolánk 2002/2003 tanévét az utóbbi évek egyik legeredményesebb és legsikeresebb tanévének ítélem.

Annak ellenére, hogy a jogszabályalkotók újra szakmai bizonytalanságba sodorták az oktatást a jogszabályi változásokkal, legfontosabb feladatainkat sikeresen oldottuk meg.

Sikernek számít:

- Elsősorban az, hogy mind szakmai, mind anyagi értelemben megőrizte működőképességét az iskola. (Természetesen a fennü tartó támogatása nélkül erre nem lett volna lehetőségünk, mint ahogy az elnyert pályázati támogatások is sok anyagi problémát oldottak meg.)

- Tanulmányi, kulturális, sport eredményeink magukért beszélnek

- A hosszabb távú eredményes munka bizonyítéka, hogy az idei évben ötven vehették át a „Jó tanuló” címet

- A nyolcadik osztályosok továbbtanulási gondjai megoldódtak nagyrészt abba az iskolába nyertek felvételt, ahova igazán szerettek volna bekerülni (bár hozzátartozik, hogy az ideinél nagyobb kínálat még nem volt a középiskolák részéről).

- Az átlag alatt, viselhető, kezelhető szinten maradt a bukások aránya.

- A tanulók jelentős része képességeinek megfelelő szinten teljesít.

- A pedagógusok újító szándéka, kreativitása, az ügyért, a gyermekekért való kiállása megmaradt.

- A tehetségfejlesztő programban résztvevő tanulók mérési eredménye figyelemre méltó.

- Jó áttekintést adott munkánkról, eredményeinkről a Művelődési Központban megrendezett kiállítás.

- Két volt diákunk - Bayer Mihály, a Magyar Köztársaság Pekingi nagykövete, valamint Iványi Dalma válogatott, többszörös magyar bajnok kosárlabdázó - elfogadta az iskola "Örökös, tiszteletbeli diákja" címet.

- A környékbeli kistelepülések iskoláival - Bélmegyer, Csárdaszállás, Hunya-Örménykút, Kamut - közösen sikerült pályázatot

(folytatás a 9. oldalon)